II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

DOKUMENTER TILKNYTTET DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS ALMINDELIGE BUDGET

Oversigt over indtægter og udgifter for Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse (CEDEFOP) for regnskabsåret 1992

(92/42/EØF)

Ifølge artikel 9 i Rådets forordning (EØF) nr. 1416/76 af 1. juni 1976 om finansielle bestemmelser vedrørende Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse [1], »Centrets oversigt over indtægter og udgifter samt dets personaleoversigt offentliggøres til underretning i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* samtidig med Fællesskabernes budget«.

[1] EFT nr. L 164 af 24. 6. 1976, s. 1.

Medmindre andet er angivet, er beløbene i dette budgetdokument udtrykt i ecu.

CEDEFOP

INDTÆGTER

Sammenfattende opstilling

Kapitel	Tekst	Regnskabsåret 1992	Regnskabsåret 1991	Regnskabsåret 1990
1	*Tilskud fra Det Europæiske Økonomiske Fællesskab*	10 800 000	10 352 000	8 573 166,51
2	*Diverse indtægter*	38 000	38 000	48 113,78
	I ALT	**10 838 000**	**10 390 000**	**8 621 280,29**

CEDEFOP

KAPITEL 1 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE FÆLLESSKAB

KAPITEL 2 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 1992	Regnskabsåret 1991	Regnskabsåret 1990
	KAPITEL 1			
1 00	***Tilskud fra Det Europæiske Økonomiske Fællesskab***	10 800 000	10 352 000	8 573 166,51
	KAPITEL 1 I ALT	10 800 000	10 352 000	8 573 166,51
	KAPITEL 2			
2 00	***Indtægter ved salg af fast ejendom og løsøre***			
2 10	***Lejeindtægter***	p.m.	p.m.	0,—
2 20	***Indtægter og godtgørelse for tjenesteydelser ydet mod vederlag***	p.m.	p.m.	0,—
2 30	***Godtgørelse af diverse udgifter***	15 000	15 000	4 608,48
2 40	***Gaver og legater***	p.m.	p.m.	0,—
2 50	***Afkastet udlånskapital, bankrenter og andre indtægter***	23 000	23 000	43 505,30
2 51	***Kursgevinst***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 I ALT	38 000	38 000	48 113,78
	SAMLET BELØB	**10 838 000**	**10 390 000**	**8 621 280,29**

CEDEFOP

KAPITEL 1 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE FÆLLESSKAB

KAPITEL 2 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Anmærkninger
1 00	Rådets forordning (EØF) nr. 337/75 af 10. februar 1975 om oprettelse af et europæisk center for udvikling af erhvervsuddannelse (EFT nr. L 39 af 13. 2. 1975, s. 1). Ifølge artikel 11, stk. 2, i denne forordning er der opført et tilskud til Centret på De Europæiske Fællesskabers almindelige budget. Den opførte indtægt udgør en del af det fastsatte tilskud (artikel B3-1 0 8 i sektion III, i Kommissionens almindelige budget).
2 30	Denne bevilling skal dække mindre beløb, som senere tilbagebetales (private telefongebyrer o.l.).
2 50	Det anslåede beløb henviser til bankrenter, der indbetales på Centrets konti.
2 51	Rådets Forordning (EØF) nr. 1416/76 af 1. juni 1976 om finansielle bestemmelser vedrørende Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 164 af 24. 6. 1976, s. 1). I overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 22, litra c) i denne forordning kan kurstab og -gevinster udlignes ved kasseoperationer. Kun i tilfælde af aktiv saldo skal der ved regnskabsårets slutning udstedes et indtægtsbevis.

CEDEFOP

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillinger (1992 og 1991) og udgifter (1990)

Kapitel	Tekst	Bevillinger 1992	Bevillinger 1991	Gennemførelse 1990
1	Personale	5 098 000	4 875 000	4 069 189,33
2	Udgifter til administrativ drift	1 030 000	955 000	858 748,08
3	Driftsudgifter	4 700 000	4 550 000	3 683 342,88
9	Andre udgifter	10 000	10 000	10 000,—
	I ALT	**10 838 000**	**10 390 000**	**8 621 280,29**

CEDEFOP

KAPITEL 1 — PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1992	Bevillinger 1991	Gennemførelse 1990
	KAPITEL 1			
1 10	***Ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i personaleoversigten***			
1 10 0	Grundlønninger	3 379 000	3 243 000	2 581 870,55
1 10 1	Familietillæg	265 000	258 000	213 986,44
1 10 2	Udlandstillæg	350 000	351 000	273 050,94
1 10 3	Sekretariatstillæg	27 000	26 000	18 918,80
	Artikel 1 10 i alt	4 021 000	3 878 000	3 087 826,73
1 11	***Øvrige ansatte***			
1 11 2	Lokalt ansatte	5 000	60 000	53 578,05
	Artikel 1 11 i alt	5 000	60 000	53 578,05
1 13	***Arbejdsgiverens bidrag til social sikring***	192 000	152 000	132 432,43
1 14	***Diverse tillæg og godtgørelser***			
1 14 0	Ydelse ved barnefødsel og i tilfælde af død	1 000	1 000	189,05
1 14 1	Rejseudgifter i forbindelse med årlig ferie	90 000	90 000	74 459,47

CEDEFOP

KAPITEL 1 — PERSONALE

Artikel Konto	Anmærkninger
1 10	
1 10 0	Denne bevilling er bestemt til at dække det i listen over antallet af stillinger anførte personale. Bevillingerne er udregnet på grundlag af de gældende bestemmelser og under hensyntagen til eventuelle tilpasninger af aflønningsordningen i det pågældende regnskabsår.
1 10 1	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 6, 7 og 8 i bilag IV hertil. I henhold til vilkårene for Centrets personale omfatter familietillæggene: — husstandstillæg på 5 % af grundlønnen — tilskud for børn, over for hvem der består forsørgerpligt — uddannelsestillægget.
1 10 2	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 10 i bilag IV hertil. Udlandstillægget udgør 16 % af den samlede grundløn, ligesom husstandstillægget og børnetillægget.
1 10 3	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 9c i bilag IV hertil.
1 11	
1 11 2	Denne bevilling er bestemt til at dække løn og af arbejdsgiverens bidrag til social sikring af lokalt ansatte. Bevilling til aflønning af to lokalt ansatte.
1 13	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 38, stk. 1 og 2. Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af arbejdsgiverens bidrag til den nationale socialsikring (artikel 38, stk. 1, i vilkårene for Centrets personale) eller til arbejdsgiverens andel i de forsikringsudgifter, der skal afholdes af Centret i henhold til artikel 38, stk. 2.
1 14	
1 14 0	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig særlig artikel 39 og 40.
1 14 1	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsætelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 15 i bilag IV.

CEDEFOP

KAPITEL 1 — PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1992	Bevillinger 1991	Gennemførelse 1990
1 14	*(fortsat)*			
1 14 5	Særlig godtgørelse til regnskabsførerne eller forskudsbestyrerne	p.m.	p.m.	0,—
1 14 6	Uddannelse eller bevarelse af pensionsrettigheder	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 14 i alt	91 000	91 000	74 648,52
1 15	***Overarbejde***	500	500	0,—
1 16	***Justeringskoefficient***	327 000	160 000	182 087,87
1 17	***Andre ydelser***			
1 17 0	Freelance-tolke og konferencemedhjælp	15 000	15 000	5 845,14
1 17 2	Andet honorarlønnet personale, oversættelses- og maskinskrivningsarbejde udført uden for Centret	105 000	105 000	211 180,56
	Artikel 1 17 i alt	120 000	120 000	217 025,70
1 20	***Forskellige udgifter ved ansættelse af personale***	12 000	20 000	12 472,94
1 21	***Rejseudgifter***	2 000	3 000	107,78
1 22	***Bosættelsespenge, bosættelsespenge efter fratræden og godtgørelse efter flytning***	6 000	26 000	27 545,78
1 23	***Flytteudgifter***	3 000	26 000	17 562,54

CEDEFOP

KAPITEL 1 — PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
1 14	*(fortsat)*
1 14 6	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 37 i bilag VI.
1 15	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig bilag II. Vederlag kan for overarbejde, udført af kategori C og D, ydes i form af en fast godtgørelse eller i form af godtgørelse på timebasis. Bevillingerne dækker yderligere vederlag for overarbejde, udført af lokalt ansatte, såfremt der ikke er foretaget arbejdstidsudligning.
1 16	Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af justeringskoefficienterne i overensstemmelse med de af Rådet trufne afgørelser.
1 17	
1 17 0	Denne bevilling er bestemt til at dække honorarer og befordringsudgifter for freelance tolke og konferencemedhjælp, herunder godtgørelse for arbejde udført af Kommissionens tolke.
1 17 2	Denne bevilling er bestemt til at dække midlertidig ansættelse af personale og til oversættelsesarbejde, mangfoldiggørelse (skemaer, tegninger, diagrammer) og maskinskrivningsarbejde, udført uden for Centret.
1 20	Denne bevilling er bestemt til at dække rejse- og opholdsudgifter for ansøgere, der indkaldes til interview, til dækning af lægeundersøgelse ved ansættelse.
1 21	Denne bevilling er bestemt til at dække godtgørelse af rejseudgifter for de ansatte ved tiltræden af tjenesten, ved udtrædelse af tjenesten eller ved forflyttelse. Bevillingen dækker også rejseudgifterne for den ansattes husstand.
1 22	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/79 af 29. juni 1976 om oprettelse af Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 11 og 12 i bilag IV. Denne bevilling er bestemt til at dække: — bosættelsespenge ved tiltræden — bosættelsespenge efter fratræden til ansatte, der må skifte bopæl ved tiltrædelse af tjenesten, ved overflytning til et nyt tjenestested samt ved endelig udtræden af tjenesten i forbindelse med optagelse af bopæl andetsteds.
1 23	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om oprettelse af Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 16 i bilag IV. Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter til ansatte.

CEDEFOP

KAPITEL 1 — PERSONALE *(fortsat)*

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1992	Bevillinger 1991	Gennemførelse 1990
1 24	***Midlertidige dagpenge***	1 000	20 000	9 115,28
1 25	***Ventepenge og godtgørelser ved pensionering, fritagelse fra stillingen og afskedigelse***	p.m.	p.m.	0,—
1 30	***Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed***	262 000	240 000	206 838,20
1 40	***Ekstraordinær hjælp***	p.m.	p.m.	0,—
1 42	***Restaurant og kantine***	p.m.	p.m.	0,—
1 43	***Lægetjeneste***	15 000	18 000	12 847,31
1 44	***Sprogkurser og faglig videreuddannelse***	40 000	60 000	35 100,20
1 49	***Andre udgifter***	500	500	0,—
	KAPITEL 1 I ALT	5 098 000	4 875 000	4 069 189,33
	KAPITEL 2			
2 10	***Leje***			
2 10 0	Leje	5 000	p.m.	0,—
2 10 1	Garanti	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 10 i alt	5 000	p.m.	0,—
2 11	***Forsikring***	9 000	9 000	7 399,10
2 12	***Vand, gas, elektricitet og opvarmning***	95 000	100 000	84 917,02
2 13	***Rengøring og vedligeholdelse***	135 000	118 000	123 037,06
2 14	***Indretning af lokaler***	100 000	50 000	176 458,90

CEDEFOP

KAPITEL 1 — PERSONALE *(fortsat)*

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
1 24	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om oprettelse af Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 17 i bilag IV. Denne bevilling er bestemt til at dække midlertidige dagpenge til ansatte.
1 30	Denne bevilling er bestemt til at dække befordringsudgifter og rejsedagpenge for Centrets personale.
1 43	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/79 af 29. juni 1976 om oprettelse af Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 30, stk. 2. Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med den obligatoriske, årlige lægeundersøgelse.
1 44	Denne bevilling er bestemt til at dække Centrets økonomiske andel i videreuddannelseskurser for dets ansatte.
2 11	Denne bevilling er bestemt til at dække forskellige forsikringspræmier for bygningen, Bundesallee 22, Berlin 15.
2 12	Denne bevilling er bestemt til at dække løbende udgifter.
2 13	Denne bevilling er bestemt til at dække rengøring og vedligeholdelse af den anvendte bygning (lokaler, elevator, varme, klima- og elanlæg, vandledninger).
2 14	Denne bevilling er bestemt til at dække indretning og ombygning af lokaler i bygningen.

CEDEFOP

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1992	Bevillinger 1991	Gennemførelse 1990
2 15	***Sikring af og opsyn med bygningen***	47 000	35 000	29 217,68
2 19	***Andre udgifter***	10 000	13 000	7 945,18
2 20	***Kontormaskiner***			
2 20 0	Førstegangsanskaffelser	3 000	6 000	511,95
2 20 1	Fornyelser	2 000	4 000	0,—
2 20 2	Leje	1 000	4 000	1 734,08
2 20 3	Vedligeholdelse, drift og reparation	3 000	3 000	2 987,54
	Artikel 2 20 i alt	9 000	17 000	5 233,57
2 21	***Inventar***			
2 21 0	Førstegangsanskaffelser	20 000	18 000	16 334,62
2 21 1	Fornyelser	4 000	6 000	0,—
2 21 3	Vedligeholdelse, drift og reparation	1 000	3 000	2 973,58
	Artikel 2 21 i alt	25 000	27 000	19 308,20
2 22	***Materiale og tekniske anlæg***			
2 22 0	Førstegangsanskaffelser	100 000	107 000	65 758,57
2 22 1	Fornyelser	5 000	5 000	232,27
2 22 2	Leje	80 000	85 000	71 725,14
2 22 3	Vedligeholdelse, drift og reparation	30 000	30 000	27 405,90
	Artikel 2 22 i alt	215 000	227 000	165 121,88
2 23	***Transportmateriel***			
2 23 0	Førstegangsanskaffelser	p.m.	p.m.	0,—
2 23 1	Fornyelser	p.m.	p.m.	0,—
2 23 2	Leje	2 000	2 000	144,16
2 23 3	Vedligeholdelse, drift og reparation	3 000	2 000	390,66
	Artikel 2 23 i alt	5 000	4 000	534,82

CEDEFOP

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
2 19	Denne bevilling er bestemt til at dække de øvrige løbende udgifter i forbindelse med bygningen, såfremt disse ikke er anført særskilt. Herunder bl.a. renholdelse af veje, renovation, skorstensfejning.
2 20	
2 20 0	Denne bevilling er bestemt til at dække anskaffelse, reparation og vedligeholdelse af kontormaskiner.
2 20 1	Denne bevilling er bestemt til at dække fornyelse af kontormaskiner.
2 20 2	Denne bevilling er bestemt til at dække leje af kontormaskiner.
2 20 3	Denne bevilling er bestemt til at dække vedligeholdelse af kontormaskiner.
2 21	
2 21 0	Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af nye møbler.
2 21 1	Denne bevilling er bestemt til at dække fornyelse af Centrets udstyr.
2 21 3	Denne bevilling er bestemt til at dække istandsættelse og vedlige holdelse af Centrets udstyr.
2 22	
2 22 0	Denne bevilling er bestemt til at dække køb og supplering af teknisk udstyr.
2 22 2	Denne bevilling er bestemt til at dække leje af tekniske apparater, f.eks. computer, fotokopieringsmaskiner, projektorer og video-recorder.
2 22 3	Denne bevilling er bestemt til at dække vedligeholdelse og istandsættelse af tekniske apparater og anlæg, især tolkeanlæg.
2 23	
2 23 2	Denne bevilling er bestemt til at dække leje af automobiler eller transportmidler med henblik på at imødekomme visse uforudsete behov (konferencer osv.).
2 23 3	Denne bevilling er bestemt til at dække transportmidlernes drift, vedligeholdelse og istandsættelse.

CEDEFOP

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1992	Bevillinger 1991	Gennemførelse 1990
2 25	***Udgifter til dokumentation og bibliotek***			
2 25 0	Bibliotek, anskaffelse af bøger	6 000	6 000	1 070,86
2 25 2	Abonnement på aviser og tidsskrifter	p.m.	p.m.	0,—
2 25 4	Udgifter til bogbinderarbejder og vedligeholdelse af bibliotekets værker	1 000	1 000	0,—
	Artikel 2 25 i alt	7 000	7 000	1 070,86
2 30	***Papir og kontorartikler***	140 000	140 000	86 351,80
2 31	***Porto- og telekommunikationsgebyrer***			
2 31 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger	44 000	40 000	34 550,01
2 31 1	Telefon, telegraf, fjernskriver, radio, fjernsyn	100 000	95 000	75 589,80
	Artikel 2 31 i alt	144 000	135 000	110 139,81
2 32	***Finansielle udgifter***			
2 32 0	Bankomkostninger og andre omkostninger	30 000	24 000	20 698,09
2 32 1	Kurstab	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 32 i alt	30 000	24 000	20 698,09
2 33	***Procesomkostninger***	p.m.	p.m.	0,—
2 34	***Skadeserstatning med renter***	p.m.	p.m.	0,—
2 39	***Andre udgifter***			
2 39 0	Diverse udgifter	9 000	9 000	6 067,85
2 39 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning	1 000	1 000	116,72
2 39 3	Flytning af tjenestegrene	2 000	2 000	1 220,39

CEDEFOP

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
2 25	
2 25 4	Denne bevilling er bestemt til at dække bogbinderarbejde og andre nødvendige udgifter til vedligeholdelse af bøger og tidsskrifter.
2 30	Denne bevilling er bestemt til at dække fremstilling af kopier, materiale til kopieringsmaskiner, papir, kontorartikler.
2 31	
2 31 0	Denne bevilling er bestemt til at dække porto og andre forsendelsesomkostninger, herunder forsendelse af postpakker.
2 31 1	Denne bevilling er bestemt til at dække faste abonnementsudgifter, kommunikationsudgifter, udgifter til vedligeholdelse og reparation af anlæg og apparater.
2 32	
2 32 1	Denne konto er bestemt til at dække kurstab, såfremt disse ikke kan udlignes ved hjælp af kursgevinster i løbet af regnskabsåret.
2 39	
2 39 0	Denne bevilling er bestemt til at dække forskellige forsikringer (f.eks. ansvars-, indbruds- og tyveriforsikring).
2 39 1	Denne bevilling er bestemt til at dække køb, vedligeholdelse og rensning af tjeneste- og arbejdsbeklædning.
2 39 3	Denne bevilling er bestemt til at dække flytning i tjenestebygningen.

CEDEFOP

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 3 — DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1992	Bevillinger 1991	Gennemførelse 1990
2 39	*(fortsat)*			
2 39 4	Småudgifter	6 000	3 000	1 599,41
	Artikel 2 39 i alt	18 000	15 000	9 004,37
2 40	***Udgifter til receptioner og repræsentation***	13 000	12 000	11 695,31
2 51	***Møder og indkaldelser i almindelighed***	5 000	5 000	614,43
2 70	***Publikationer***	18 000	17 000	0,—
	KAPITEL 2 I ALT	1 030 000	955 000	858 748,08
	KAPITEL 3			
3 00	***Oprettelse af en operationel dokumentation***	330 000	240 000	195 926,77
3 01	***Udbredelse af viden***	500 000	620 000	615 512,48
3 02	***Projekter til udvikling og samordning af forskning***			
3 02 0	Mødeudgifter	504 000	400 000	365 841,02
3 02 1	Tolkeudgifter	160 000	175 000	133 830,04
	Artikel 3 02 i alt	664 000	575 000	499 671,06
3 03	***Udgifter til undersøgelser og vejledende forsøg***	575 000	565 000	446 528,66

CEDEFOP

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 3 — DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
2 39	*(fortsat)*
2 39 4	Denne bevilling er bestemt til at dække andre driftsudgifter, der ikke er anført specielt.
2 40	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til repræsentation.
2 70	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til publikationer, for så vidt disse ikke dækkes i kapitel 3, især udgifter i forbindelse med offentliggørelse af Centrets budget i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* i henhold til artikel 9 i Centrets finansielle bestemmelser.
3 00	Denne bevilling er bestemt til at dække oprettelse af et informations- og dokumentationssystem, som skønnes væsentligt, for at Centret kan udføre dets funktioner tilfredsstillende, til samarbejdsaftaler med specialinstitutioner og til abonnement på aviser og tidsskrifter samt til telefon-, abonnementsomkostninger osv. forbundet med brugen af databanker.
3 01	Denne bevilling er bestemt til at dække udarbejdelse, udgivelse og fordeling af en fællesskabsbulletin vedrørende erhvervsuddannelse, årsberetningen samt andre offentliggørelser fra Centret, herunder f. eks. udgifter til papir, maskinskrivningsarbejde, trykning, fordeling samt andre tjenesteydelser, der udføres uden for Centret.
3 02	
3 02 0	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til forberedelse, afholdelse samt opfølgning af ekspertmøder, arbejdsgruppemøder og møder, der har til formål: — at fastsætte klare målsætninger for de forskellige af Centret gennemførte aktioner — at sikre opfølgningsarbejdet for sådanne aktioner — at foretage en opgørelse af de oplysninger, der bør udledes deraf herunder udgifter til maskinskrivningsarbejde, trykning samt mangfoldiggørelse, der udføres uden for Centret.
3 02 1	Denne bevilling er bestemt til at dække honorarer, befordringsudgifter og dagpenge til freelance-tolke og konferencemedhjælp, herunder godtgørelse for arbejde udført af Kommissionens tolke i forbindelse med møder, der er knyttet til gennemførelsen af Centrets arbejdsprogram.
3 03	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med indgåelse af kontrakter vedrørende undersøgelser samt vurdering af eksperimentalaktioner og modelforsøg, herunder udgifter til maskinskrivningsarbejde samt andre tjenesteydelser, der udføres uden for Centret.

CEDEFOP

KAPITEL 3 — DRIFTSUDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 9 — ANDRE UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1992	Bevillinger 1991	Gennemførelse 1990
3 04	***Oversættelsesudgifter***	435 000	385 000	268 047,87
3 05	***Møder i bestyrelsen***	211 000	230 000	210 780,29
3 06	***Udvekslingsprogram for erhvervsuddannelseseksperter***	600 000	600 000	487 973,17
3 07	***Sammenlignelighed af de ved erhvervsuddannelse opnåede kvalifikationer***	1 385 000	1 335 000	958 902,58
	KAPITEL 3 I ALT	4 700 000	4 550 000	3 683 342,88
	KAPITEL 9			
9 90	***Ikke-formålsbestemte reserver***	10 000	10 000	10 000,—
	KAPITEL 9 I ALT	10 000	10 000	10 000,—
	SAMLET BELØB	**10 838 000**	**10 390 000**	**8 621 280,29**

CEDEFOP

KAPITEL 3 — DRIFTSUDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 9 — ANDRE UDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
3 04	Denne bevilling er bestemt til at dække oversættelser i forbindelse med gennemførelsen af Centrets arbejdsprogram, herunder udgifter til maskinskrivningsarbejde samt andre tjenesteydelser, der udføres uden for Centret.
3 05	Denne bevilling er bestemt til at dække driftsudgifter i forbindelse med møder i bestyrelsen og forretningsudvalget samt andre møder, herunder eksperters rejse- og opholdsudgifter, leje af lokaler og tolkeudgifter.
3 06	Rådets resolution af 2. juni 1983 om erhvervsuddannelsesforanstaltninger i forbindelse med indførelsen af ny informationsteknologi (EFT nr. C 166 af 25. 6. 1983, s. 1). Rådets resolution af 11. juli 1983 om erhvervsuddannelsespolitikken i Det Europæiske Fællesskab i 1980'erne (EFT nr. C 193 af 20. 7. 1983, s. 2). Denne bevilling er bestemt til at dække omkostningerne (herunder møder, tolkning, rejser, oversættelse) i forbindelse med gennemførelsen af det i ovennævnte resolutioner, fastsatte program.
3 07	Rådets beslutning 85/368/EØF af 16. juli 1985 om sammenlignelighed af de ved erhvervsuddannelse i medlemsstaterne opnåede kvalifikationer (EFT nr. L 199 af 31. 7. 1985, s. 56). Denne bevilling er bestemt til at dække omkostningerne (herunder møder, tolkning, rejser, oversættelser) i forbindelse med gennemførelsen af de i denne beslutning fastsatte programmer.

CEDEFOP

Personaleoversigt

Lønklasser	Stillinger 1991	Nye stillinger	Omnormeringer af stillinger	Stillinger godkendt for 1992
Direktør	1	—	—	1
Vicedirektør	2	—	—	2
A 4	4 (1)	—	—	4 (1)
A 5	12 (2)	—	—	12 (2)
A 6	6 (3)	—	—	6 (3)
A 7	4	—	—	4
A 8	—	—	—	—
I alt	**29**	**—**	**—**	**29**
B 1	4	—	—	4
B 2	—	—	—	—
B 3	6	—	—	6
B 4	—	—	—	—
B 5	5	—	—	5
I alt	**15**	**—**	**—**	**15**
C 1	3	—	—	3
C 2	4	—	—	4
C 3	13	—	—	13
C 4	2	—	—	2
C 5	2	—	—	2
I alt	**24**	**—**	**—**	**24**
D 1	1	—	—	1
D 2	—	+ 2	—	2
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
I alt	**1**	**+ 2**	**—**	**3**
Tilsammen	**69**	**+ 2**	**—**	**71**

(1) Heraf en oversætter.
(2) Heraf seks oversættere.
(3) Heraf tre oversættere.